

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **29 (1956)**

Heft 5

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

1956

DAS SIMPLON-JAHR

50 JAHRE SIMPLONTUNNEL  
150 JAHRE SIMPLONSTRASSE

L'ANNÉE DU SIMPLON

LES 50 ANS DU TUNNEL DU SIMPLON  
LES 150 ANS DE LA ROUTE DU SIMPLON

L'ANNO DEL SEMPIONE

CINQUANTESIMO DELLA GALLERIA DEL SEMPIONE  
CENTOCINQUANTESIMO DELLA STRADA  
DEL SEMPIONE

THE YEAR OF THE  
SIMPLON

50TH ANNIVERSARY OF THE SIMPLON TUNNEL  
150TH ANNIVERSARY OF THE SIMPLON ROAD

29. Jahrgang

5

MAI 1956

## DIE SCHWEIZ

*Landschaft, Kunst, Literatur, Kultur, Geschichte*

Herausgegeben von der  
Schweizerischen Verkehrszentrale  
320 Seiten Text, 80 Seiten Illustrationen mit  
298 Bildern. Verlag Bächler & Co., Bern  
In allen Buchhandlungen erhältlich. Fr. 16.-

Ein Buch, das eine Lücke ausfüllt. Wer als Feriengast unser Land durchstreift, soll mehr sehen und erkennen als die Pracht unserer Berge und Seen. Auch das Wesen und Werden des Schweizervolkes soll er erfassen, erfassen soll er, was unsere Väter an Geist und Kultur erstrebt und errungen und die heutige Generation in Freiheit und Fortschritt weiterzuführen gewillt ist. In welcher Schweizer Gegend man sich auch befinden mag, dieses Buch wird immer den *genius loci* vermitteln. Was in diesem Buch steht, gehört zum Schulsack eines jeden Eidgenossen, und dem Fremden wird es helfen, uns besser zu verstehen.

## LA SUISSE

*Paysage, art, littérature, culture et histoire*

Edité par l'Office National Suisse du Tourisme  
320 pages, dont 80 pages illustrées de 298 gravures  
Editions Bächler & Cie, Berne  
En vente dans toutes les librairies. Fr. 16.-

Ce livre comble une lacune. A qui la parcourt en touriste, la Suisse offre davantage que la grandeur de ses montagnes et la beauté de ses lacs. La nature de son peuple, l'évolution spirituelle et artistique qui fut la sienne au cours des âges, et qui se poursuit de nos jours dans une atmosphère de liberté et de progrès, sont également dignes de son intérêt. Où qu'il se trouve, ce vade-mecum lui révélera l'âme et l'esprit de ce pays. Nos concitoyens y retrouveront le visage aimé et connu de la patrie, tandis que nos hôtes apprendront ainsi à nous mieux connaître.

## SWITZERLAND

*Landscape, Art, Culture and History*

Published by the Swiss National Tourist Office  
It tells about Switzerland's scenic beauty, art  
culture and history  
You can order it from leading Swiss bookshops  
for Fr. 16.-

For your holidays in Switzerland, this little book will be a welcome companion. Enjoying Switzerland's mountain scenery, her crystal blue lakes and sunny skies, you will certainly be interested to learn more about Swiss history, the mountain civilization past generations struggled to build, and the firmly rooted belief in peace and freedom that means so much to every Swiss. Wherever you go and wherever you stay in Switzerland, this book will help you to a better understanding of Swiss life.